

ΝΕΟΣ ΕΛΛΗΝΟΜΝΗΜΩΝ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΣΥΝΤΑΣΣΟΜΕΝΟΝ ΚΑΙ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ

ΥΠΟ

ΣΠΥΡ. Π. ΛΑΜΠΡΟΥ

19

1925

ΦΩΤΟΤΥΠΙΚΗ ΑΝΑΤΥΠΩΣΙΣ * 1969 * RÉIMPRESSION ANASTATIQUE

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

ÉDITIONS

ΒΑΣ. Ν. ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗΣ



BAS. N. GRÉGORIADÈS

ΕΡΕΥΝΑΙ ΕΝ ΤΑΙΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΑΙΣ ΚΑΙ ΑΡΧΕΙΟΙΣ

ΡΩΜΗΣ, ΒΕΝΕΤΙΑΣ, ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗΣ ΚΑΙ ΒΙΕΝΝΗΣ 1

β' in processu Cserehatiensi.

Georgius Vretovszky 42 ἐτῶν ἐκ Μοσχοπόλεως 1758,
In oppido Jaszó. Mercibus Austriensis et Turcicis.

Emmannuel Déra 50 ἐτῶν ἐκ Μοσχοπόλεως 1738. Ἐν
Jaszó. Ὁμολως.

Georgius Haries 25 ἐτῶν 1762. Ἐν Jaszó. Sodalem
agit.

Basilius Popovics 24 ἐτῶν. Ἐκ Μοσχοπόλεως 1766.
Ἐν Jaczó. Sodalem agit.

Georgius Vitalis 25 ἐτῶν. Ἐκ Κοζάνης 1766. Ἐν Jaczó,
Tirol. agit.

Constantinus Demeter 27 ἐτῶν. Ἐκ Κοζάνης 1761. In
oppido Szepesi. Mercibus Turcicis et Austriensis.

Comitatus Strigoniensis 9 Ὀκτ. 1769.

Adamus Georgius Gyaely 37 ἐτῶν Romanus, alias
Arnold graeci Ritus καὶ Uniti. Ἐκ Μοσχοπόλεως πρὸ 27
περίπου ἐτῶν. Ἐπιθυμεῖ νὰ φέρῃ τὴν σύζυγόν του καὶ νὰ μείνῃ
ἐδῶ. Ἐμπορεύεται διάφορα minutis materialibus et consump-
tibilibus, nec non Materiys Gossypiacis. Συνήθως ἐν
Πέστη.

Joannes Tyro, 70 ἐτῶν πρὸ 45 ἐτῶν. ex Macedonia ci-
vitate Kozsa quam mieri Graeci incolebant. Ἔχει fornicem
in Szent-Thoma cum mercibus minutis, Esculentis et Pocu-
lentis ad id genus Materialibus, alterum in Regia Civitate

1. Συνάχεια ἐκ τοῦ τεύχους Δ' τοῦ ΙΗ' τομ. σ. 382.

Stigoviensi habet Pauno et id genus materiis Gossypiaecis refertum.

Michael Dömösor 70 ἐτῶν. Ἐκ Μακεδονίας Κοζσα. Πρὸ 30 ἐτῶν (Σέρβος) In. St. Thomas habet Fornicem in quo Esculenta et Poculenta, ac id genus Materialia Victualia Minata continerentur. Centones (?) item.

Theodorus Koszta 55 Romanus, alias Arnold, graeci Ritus, non unitus. Ex Macedonia. Oppido Korsova. Πρὸ 42 ἐτῶν. In Regia civitate Strigionsesis habitam praeterea aliam Donum et Fornicem marcentilem in oppido S. Thomae Esculenta et Poculenta ac id genus Materialia et Consumptabilia, nec non minuti momenti merces asservat, in formice suo venales.

Demetrius Antonovics 25 ἐτῶν ex Macedonia civitate Κοζσα Πρὸ 10 ἐτῶν. In oppido S. Thoma jan 6 annis habitat, et Fornicem erexit. Minutas merces habet, etiam Viennenses praeter Victualia, aromata et Leguina, ἄλλοι τινὲς Σέρβοι κλπ.

Simon Hadzy adoptivus filius Joannis Hadzy graeci ex Macedonia Civitati Melenik vocata habitantis 22 ἐτῶν. Origina Georgianus jurisdictionis principis Heracliy Bello captus et ex post in praefatu civitate Melenik in Macedonia per proenominatum Graecum exemptus et educatus. In 7 anni à quo aductus est ex Macedonia per Quaestores graeci et in Hungariam allatus. Ἐν St. Thoma. Merces minutas habet, item. diversa victualia et Esculente adipem, Tabacum ed. ed. Genus.

Comitatus Bacsiensis in processu Leviensi (Leva).

Μακεδόνες 15 Σερβίων κτλ Σκοπίων μὲ σλαβικὰ ὀνόματα εἰς ἐκ Καστορίας.

Mishael Mihohis ἢ Mikokis. Demetrius Teohar ἐκ Σερ...

δίων. Ἴσως Ἕλληνας ὁ ἐκ Σερβίων Georgius Barbuly, 58 ἐτῶν πρὸ 40 ἐτῶν ἐγκαταστάθεις ἐν Οὐγγαρία καὶ οἰκῶν ἐν possessione Themes Orossy. Οἱ λοιποὶ ἐξ oppido Leva. Τῶν ἐν Πέστη τεύχος μὲ ἐντυπα Formulair εἰς 4, οἷα πιθανῶς τὰ ἀνέκαθεν στελλόμενα, ὧν τὰ πρωτότυπα δὲν ἐτήρησαν τὰ ἄλλα Comitatus, ἀποστελάντα ἀντίγραφα λατινιστὶ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον.

Αἱ ἐνταῦθα Rubriken γερμανιστὶ ὡδε

1) Namen, Alter, Nation, Religion und Stand wie auch Beschreibung der Person ὑποδ. der wirklichen Ottomanen der Unterthamen der Pforte Christen oder Juden.

2) Provinz=Geburts und Ansässigkeitsort in dem Ottomanischen Reich.

3) Zeit und Ort des Eintritts in die Kais. Königl erblande, auch erlaubnisschein, valches von der Pforte oder derselben Gouverneur Gränitz-Pascha ertheilet, sammt sanitàtsfoede und Pass-Brief auf eine gewisse Zeit.

4) Ort und Wohnung wo er sich in den Kais. Königl. erblanden aufhalte

5) Der führende Handel und Gattung der Waaren.

6) Exspirirtes erlaubniss—Schein.

7) Ertheilung neuer Pass-Briefe von den Behörden in der Kais. Kön. Erblanden.

8) Sich für diesseitig Kais. Königl. unterthan erkläret und dessentwegen ihm der Erlaubniss—Schein abgenommen worden.

Summa der Personen.

Ἐν Πέστη λοιπόν.

Demeter Argier 36 ἐτῶν ἐκ Μοσχόπολης ἀπὸ 1 ἐτῶν.

Ἐν Πέστη wo er ein Gewölb haltet in welchem er türkische wahren... Cordovan; Carämasin, Schaf Leeder,

Lammwoll, Reiss, Ziweben, türk. Garne, Toback καὶ τὰ τοιαῦτα εἰσάγει.

Michaj Astris 53 ἐτῶν aus Cosena (Κοζάνη) ἀπὸ 6 ἐτῶν. Ὅμοια.

Naszto Micho 32 ἐτῶν aus Moscopol in Albanien 2 ἔτη Cordovan, Carmasin, Schafleder.

Georg Szagelath (=Σακελλάριος;) 30 ἐτῶν aus Koszina Μακεδονίας (Κοζάνη) ἀπὸ 11 ἐτῶν ungarische Kleidung φορῶν.

Rado Ivan von Schumlo. Griechische Bauerkleidung, traget sich griechische blauer Kleidung Roden (rothen) güztl.

Butscha Miko 30 ἐτῶν ἐκ Μοσχοπόλεως φορεῖ griech. Kleider.

1769 Türh. Waaren.

Demeter Liza 35 ἐτῶν von Anbali gabärtig 15 ἔτη. Türk warren. Hungarische gekleidet.

Sterio Andria ἐξ Ἀδριανουπόλεως 42 ἐτῶν. Πρὸ ἔτους Rodesgarn, Weisse Baumwolle und solche auf dem Jahrmarkten verkaufen zu können, Ratzisch in roden gleidt.

Ag ora Demeter 48 ἐτῶν von Koplan aus Macedonien Traget sich ungarisch 2 ἔτη handelt mit türk. Waaren als da zeyand rothes Garn, Bauwohl, Blaues d° Rothe d° Leinwaren.

Kosta Panajot von Terna aus Makedonien 50 ἐτῶν. Schon 30 Jahra. Türk. Waaren ἦτοι Cordovan, Satyan, Baunwolle, Reiss, et c, Traget sich hungarisch.

Janko Banu 30 ἐτῶν ἐκ Μοσχοπόλεως aus Albanien, 5 ἔτη Tobakpfeifen. Ratzsich gekleidet

Czimczar Demeter von Longa aus Albanien 42, 13 ἔτη.
Mit türk. Traget sich halb ungar, halb Ratzisch.

Laszka Szikoma 25 ἐτῶν von Solon aus Macedonien
Traget sich ungarisch. 5 ἔτη Mit Schmalz und Speck.

Joan Kadivoje Δελεπει ἡ ἡλικία von Szaraj aus Bosch.
traget sich griechisch. Mit rauhen Kirsschner Wahren.

Nicola Popovich ἐκ γειτονίας Βελιγράδων φορεῖ οὐγγρική. Tabakspfeifen.

Johann Chistopf 40 ἐτῶν ἐκ Καστορίας 11 ἔτη. Türk.
Waaren als da seyand, Cordovan, Sattyan, Haaber, Säckl,
Caffee, rode und weisse Baumwohls, Carmasin, Weine
auch auf der Jahrmärkten.

Nicolaus Pondica 40 ἐτῶν ἐκ Θεσσαλονίκης, 7 ἔτη.
Mit Tobaklieferung erhalten. Traget sich ungarisch.

Haggi Dimitre Terbio 34 ἐκ Καστορίας Traget sich ungar.
4 μῆνας. Διάφορα τουρκικά Waaren, οἶον Caffee, Cordovan,
Satyan, Carmasin, Reis Tobakspfeifen und dergleichen
auf den Jahrmarkt.

Michael Pontica 35 ἐτῶν. Ἐκ Θεσσαλονίκης. 22 ἔτη
Traget sich ungarisch. Mit unterschiedlichen Leedern als
da ist. Carmasin, Cordovan, Sattyan und dergleichen.

Gyrka Jano 42 ἐτῶν, von Joanina aus Macedonien
gebürthig. 6 ἔτη. Mit türk. rauhen Kirschen Wahren. Ἔχει
Weib und Kinder in Turkey, habe aldhier zurück zu kehren
Traget sich griechisch.

Johann Karmico 55 ἐτῶν von Dirnova aus Macedonien
3 ἔτη türk. unterschiedliche Leeder und Baumwohl auf
den Jahrmarkten.

Kyrcas Johann 36 ἐτῶν. Von Joanina aus Macedonien,
2 ἔτη (über Belgard-Sentin-Peterwadein) Mit türk. Kirschnerwaaren
traget sich griechisch.

Nicola Karmany 42 ἐτῶν ἐκ Μοσχοπόλεως aus Maced. 5 ἔτη. Traget sich griechisch. Mit unterschiedlichen Baumwohl aus Türkay und Hooben tanister.

Georg Driva 47 von Sipzka in Maced 39 ἔτη. Carmasin, Cordovan, Sattyan, Rodes und weisses Gaarn, Reis, türk caffè all in grosso.

Janko Csöka ἐκ Μοσχοπόλεως aus Macedonien 36 ἐτῶν, 4 ἔτη. Türkische Tobackspfeifen, röhrle (ἤτοι μικραὶ Röhre=πίπται καὶ ὄχι τσιμπούκια) und Haaber (Haper) griechisch gekleidet.

Christoph Popovics 28 ἐτῶν von Verye aus Maced. 12 ἔτη gekommen über Belgrad-Semlin (τὴν ὁδὸν ταύτην οἱ πλείστοι). Ist ein gewölddiener. Ungarisch gekleidet.

Georgius Constantinus Pelinka ἐκ Καστορίας 35 ἐτῶν. 24 ἐτῶν. Traget sich ungarisch. Mit türk und anderen inländischen wahren οἶον Carmasin, Cordovan, Srattyan, Caffé, Zucker, Kotzen(=τάπητες) Staber, Zibochen(=σταφίδες), Tobackpfeifen, Safran, Muschgatten, Blie unh anderen Gewirtz.

Johann Demter Daszekar ἐκ Κοζάνης 38 ἐτῶν traget sich ungarisch. Ἀπὸ δύο ἐτῶν. Türk. Baumwollenwahren.

Thomas Keptenar ἐκ Boscopol aus Maced. 57 ἐτῶν. Traget sich ungarisch 9 ἔτη. Carmasin, Cordovan, Srattyan, Kucht(=Küches) Speisskotzen(=τάπητες κουζίνας καὶ φαγητοῦ) Haaber, Tamister, Tobackepfeifen, Caffé, Ziweben(=σταφίδες), Fedgen und andere desgleichen Waaren.

Koszta Demeter ἐκ Μοσχοπόλεως 23 ἐτῶν, 5 ἔτη traget sich ungarisch, Stehet als Dediente bay Demeter Argir.

Damian Manoli ἐκ Καστορίας 25 ἐτῶν traget sich ungarisch. Als Gewölbdiener in Dienster stehet.

Athanas Manoli Pelenka 24 ἐτῶν ἐκ Καστορίας. 10 ἔτη
traget sich ungarisch. Gewölbdiener.

Georgius Naszto 27 ἐτῶν· traget sieh ungarisch· 4 ἔτη·
Gewölbdiener.

Γνήσιος ὀθωμανὸς εἰς τὴν πρώτην στήλην Mula Mehemeth 30 ἐτῶν ἐξ allaja aus Asien. 5 ἔτη, Träget sich auf turk. Arth. Ἐν τοῖς Jahrmärkten mit Carmesin, Gordovan, Srattyan, Reiss, Ziwöber, Rassa-dohan in grosso.

Γνήσιος ὀθωμ. εἰς τὴν πρώτην στήλην. Derris Rassa, 32 ἐτῶν ἐξ Allaja 6 ἔτη. traget sich türk. Türk Waren ὄιον Carmesin, Cordovan, Srattyan, Baumwoll, Allaun, rothe Farbe Kamelhaar, Rassa-Dohar.

(Ἄξια ἐρεύνης καὶ τὰ χαρακτηριστικὰ τῶν connaissements ὑπὸ ἠθολογικὴν ἔποψιν. Συχνὰ μετὰ κεκαρμένων κεφαλῶν καὶ τὸ ἂν ἔγγαμοι).

(Ἡ ἐγκύκλιος εἰς τὴν ἀπαντῶσιν εἶνε τὸ Excelsum consilium Regium locum temantiale. Ἡ δ' ἐγκύκλιος εἶνε ἀρ. 901 τῆς 2ῆς ἀπρ. 1769).

Neogradiencis Comitatus (Nógrad).

Albanus Michael 18 ἐτῶν ἐκ Βελιγραδίου.

Alexavits Theodor 14 ἐτῶν ἐκ Τυρράνων Μακεδονίας· 5 ἔτη. Ἐν Belassa gyarmeth.

Borda Michael 34 ἐτῶν ex provincia Macedoniae Loco Sippisska nuncapato, 20 ἔτη Balassa Gyarmath. Socius Michaely Czorlend et Georgii Popovics Quaestorum graecorum Balassa Gyarmathiensium mercibus.

Bello Michael. Ex Sipisska Maced. 26 ἐτῶν. Balassa. Sodalis Michalis Czorlendi et Georgii Popovics. 11 ἔτη.

Bosda Antonius 27 ἐτῶν ex Maced. Sipisska. Τῷ 1757 Mercibus Viennensibus et Ottomanicis Oppidum,

Boraty Joannes 39 ἐτῶν. Ἐκ Μοσχοπόλεως 12 ἔτη.

Orpidium Lossonax, uxor tamen cum prolibus Pestini habitat. Saxonis, Viennensibus et muntioribus Ottomanicis in Editionibus suae Majestatis comparatur.

Csorlendi Michael 55 ἐτῶν, Sipisska 3 ἔτη. Mercibus viennensibus et ottomanicis minutionibus. Balassa.

Csapa Constantinus 32 ἐτῶν, 18 ἔτη Siposska. Ἐν Balassa ratione mercaturae domum autem et uxorem in Tzent Andre habet.

Csapa Anastasius Sipisska 45 ἐτῶν, 20 ἔτη Balassa. Uxor autem in Tzent Andre. Socius Nicolai Popovics in mercibus Viennensibus et ottem.

Csapa Georgius 40 ἐτῶν, Sipisska. Ἐν Balassa. Uxor autem in Tzent Andre. Socius Nicolai Popovics.

Csotendis Demetrius 28 ἐτῶν, Sipisska ἐν Fübek (Pilatova). Mercibus Wienn. et Ott. minutioribus, socius Antonii Borda et Ladislas Lasskovics.

Gagavay Theodor 34 ἐτῶν. Μοσχόπολις. 22 ἔτη Balassa. Socius Georgii Gagarei.

Gzba Joannes ἐκ Sipisska, 7 ἔτη Tyromichalis Csotendis et Georgii Popovics.

Georgevics Georgius 22 ἐτῶν, Ex Macedonia; loco Tyrana 7 ἔτη. Sodalis Nicolai Popovics et Anastasi Csapa.

Gagavay Georgius 40 ἐτῶν uxoratus. Balassa. Uxor in Tzent Andre, 13 ἔτη. Merc. vienns. et otton.

Ianovite Antonius ex Bulgaria loco Arvanitochori 47 ἔτη ἐτῶν 30. Mercibus vienn. et. turcicis.